

---

---

Duchovní cesty

كِبْرِيَا

LUBOŠ  
KROPÁČEK

VYŠEHRA D

PRAHA 2015



Na obálce použito iluminace z osmanského rukopisu životopisu Proroka  
Muhammada z r. 1594. Proroka se umělec neodvážil vypodobnit.  
Za ním jedou Abú Bakr a Alí.

Na zadní straně mešita káhirske univerzity al-Azhar.

©  
Prof. PhDr. Luboš Kropáček, CSc.,  
2015  
ISBN 978-80-7429-598-0

## O B S A H

7	-----	ÚVODEM
9	-----	I. VZNIK ISLÁMU
11	-----	Muhammad
25	-----	Pravověrní chalífové a kořeny schizmatu
28	-----	II. KORÁN
29	-----	Kanonická redakce
34	-----	Exegeze (tafsír)
47	-----	III. SUNNA, ISLÁMSKÁ TRADICE
58	-----	IV. VĚROUKA
60	-----	Tříbení teologického dogmatu
76	-----	Dějiny profecie
82	-----	Eschatologie
86	-----	O andělech a démonech
91	-----	V. POVINNOSTI VŮČI BOHU: PĚT PILÍŘŮ
92	-----	Šaháda
93	-----	Tahára
96	-----	Modlitba
104	-----	Zakát
107	-----	Půst
110	-----	Hadždž
114	-----	Džihád
117	-----	VI. PRÁVO
119	-----	Vývoj fiqhu
123	-----	Právní kvalifikace osob, činů a platnosti úkonů
127	-----	Rodinné právo
132	-----	Dědické právo a nadace
133	-----	Trestní právo
135	-----	Některé další zákazy a právní normy
138	-----	Státní moc
144	-----	Právní reformy a soudobý fiqh
147	-----	VII. ETIKA
155	-----	VIII. MYSTIKA
155	-----	Od askeze k teosofii a poezii
164	-----	Témata a tendence
168	-----	Taríqy
173	-----	Na cestě k dnešku

177	-----	IX. SEKTY
178	-----	Cháridža
180	-----	Ší'a
191	-----	Ismá'ílíja
196	-----	Extrémisté (ghulát)
197	-----	Drúzové
200	-----	Jazídíja
201	-----	Šejchismus, bábismus, bahá'ismus
205	-----	Ahmadíja
208	-----	X. PŘÍZNAKY STAGNACE
220	-----	XI. NĚKTERÉ REÁLIE
220	-----	Kalendář
221	-----	Náboženské svátky a významné dny
223	-----	Chvalořečná rčení
223	-----	Mešita (masdžid)
224	-----	Duchovenstvo
227	-----	XII. ISLÁM A KŘESŤANSTVÍ
228	-----	Islámský pohled
238	-----	Proměny pohledu z křesťanské strany
245	-----	Nové podoby soužití a snahy o dialog
257	-----	XIII. ISLÁM DVACÁTÉHO STOLETÍ
273	-----	Obrazová příloha
291	-----	Poznámka k přepisu arabských slov
292	-----	Poznámky k bibliografii
295	-----	Jmenný rejstřík
302	-----	Rejstřík islámských termínů



## NAŠE KNIHA VYCHÁZÍ JIŽ V 6. VYDÁNÍ

a autor i nakladatelství neskrývají potěšení z jejího čtenářského úspěchu. Našla si cestu do městských, školních i farních knihoven a do diskusí na fakultách, na svém poli pomáhá porozumět základům významné světové kultury. Je to citlivé a důležité poslání. K islámu se dnes hlásí půldruhé miliardy našich současníků. Vedle početního růstu však v muslimských společnostech pozorujeme rostoucí polarizaci, stoupá vzdělanost, ale i neklid, islám je porůznu využíván i zneužíván jako politická, nejednou militantní ideologie, směřující k extremistickým postojům a střetům v domácím prostředí i v černobíle viděném světě. Takové přístupy ovšem nepředstavují hlavní proud, pokojně zbožní stejně jako sekulárně a smířlivě smýšlející muslimové je odmítají. Existují také snahy o humánní reformy. Je na nás, abychom vůči islámu nepodlehli paušálnímu vyhocování vztahu „my“ a „oni“ a snažili se o dorozumění v duchu nepochybných společně sdílených hodnot a aspirací s lidmi dobré vůle.

Jako protilek proti předsudkům a zaslepujícím obavám může nejlépe prospět lepší poznání z obou stran. O to se naše Duchovní cesty snažily již od své první podoby před více než 20 lety. Nabízejí trvale platné informace o islámské víře a zbožnosti a o kultuře, která se na těchto základech v menších i větších obměnách rozšířila světem. Kniha pomáhá pochopit historické a duchovní zázemí existující nejednoty: přijímané, nebo odmítané plurality náboženského života, právních norem a lidové

religiozity. A také kořenů a širšího kontextu motivací a rétoriky neklidu, k jehož faktorům je počítán islám.

V nynějším vydání byl vlastní text jako vodítko k porozumění dalším, širším souvislostem ponechán beze změny. Podstatně však byla aktualizována bibliografie. Nechybí upozornění na kvalitní informace dostupné online, s vědomím, že velmi mnoho příspěvků na webu bohužel takto hodnotit nelze. Provedený výběr tištěných titulů dává přednost knihám vydaným v posledních letech v češtině. Jsou nově uspořádány tak, aby ukázaly do oblastí nejvíce vtahovaných do současných diskusí, jako právo šarí'a, islám v Evropě nebo fundamentalisty znevažovaný sufismus. Nechybí ani knihy kritické. Z nepřeborného bohatství cizojazyčných monografií uvádíme jen několik málo titulů, naznačujících kratičkou anotací jejich osobitý přínos.

V Praze v červnu 2015

L. K.



### ŠIROKOU, VŠE ZAHHRNUJÍCÍ PŘEDSTAVU

Bohem určeného řádu člení muslimští právníci do tematických okruhů vztahů člověka k Bohu (*'ibádát*) a vzájemných vztahů mezi lidmi (*mu'ámalát*). Ve vztazích *'ibádát* jde převážně o náboženské povinnosti v užším slova smyslu, o vlastní kult. Zásadní význam zde má pět povinností, které muslimské učení souhrnně označuje za pět sloupů nebo pilířů náboženství – *arkán ad-dín*. V souladu s tradicí se dodnes pokládají za nejpodstatnější znaky příslušnosti k islámu. Tvoří je: vyznání víry (*šaháda*), modlitba (*salát*), náboženská daň (*zakát*), půst v měsíci ramadánu (*sawm*) a pouť do Mekky (*hadždž*).

Prorok řekl: Islám se zakládá na pěti prvcích: vyznání víry, to znamená dosvědčení, že není božstva kromě Boha a že Muhammad je Jeho Posel, konání modlitby, placení zakátu, půstu v měsíci ramadánu a pouti do Mekky.

ze sbírky Buchářiho

V právnických knihách se celý okruh *'ibádát* zpravidla probírá hned na počátku a jednotlivým „pilířovým“ povinnostem jsou věnovány samostatné rozsáhlé kapitoly. Namísto obsahu víry, který je předmětem teologie, právní kompendia však rozebírají zpravidla nejprve pojem rituální čistoty *tahára*. Dále pak následují *salát*, *zakát*, *sawm* a *hadždž*. Navíc se do tohoto souboru často připojuje ještě svátý boj (*džihád*).

Termín znamená „svědectví“ nebo „dosvědčení“, v moderní arabštině také „vysvědčení“ nebo „certifikát“; ve specifickém náboženském významu pak „vyznání víry“. Islámská šaháda zní: *Ašhadu an lá iláha illá 'lláh wa Muhammadan rasúlu 'lláh.*“ Vyznávám, že není božstva kromě Boha a Muhammad je posel Boží.“

Toto krátké vyznání svou první částí řadí islám k monoteistickým náboženstvím a dále poukazuje na Muhammadovo prorocké poslání, čímž zahrnuje víru ve zjevený Korán. Chce-li se nevěřící stát muslimem, musí pronést šahádu. V současné praxi konvertita šahádu pronáší zpravidla před významným islámským činitelem, jakým je například šejch al-Azharu, muslimský státník nebo místní hodnostář. Stačí však pronést šahádu před dvěma svědky a pořídit úřední zápis. Při tom je samozřejmě důležitá upřímnost a poctivost záměru.

Tento pilíř má několik stránek. Za prvé, osoba, která pronáší šahádu, bude Bohem vyslyšena a odměněna jenom tehdy, jestliže chápe pravdu tohoto výroku a opakuje jej s porozuměním a opravdovou upřímností. Pokud by šahádu vyslovoval pokrytec, věřící pevně jinak, nebude u Boha pokládán za věřícího a nebude ani uchráněn trestu na onom světě. Ještě horší než takovéto skryté pokrytectví je odporné novotaření (*bid'a*)...

z knihy KITÁB USÚL AD-DÍN (O základech náboženství) Abdalqáhira al-Baghdádího (z. 1037)

Povinnost vyznávat víru plní příslušník muslimské obce při každodenních modlitbách, které šahádu vždy obsahují jako výraznou část. V širším smyslu vyznává svou víru též tím, že za ni bojuje a je připraven položit za ni i život. V takovém případě je s úctou připomínán jako *šahíd*, mučedník či padlý hrdina, etymologicky doslova „svědek“. (Stejnou řeckou etymologii má církevně latinské *martyr*, užívané o křesťanských mučednících.) V moderní době se uctívým *šahíd*, pl. *šuhadá'*, označují všichni, kdo položí život za ušlechtilou věc, například v národně osvobozeneckém boji.

Bohatě strukturovaný obsah víry (*imán*), k níž se muslim hlásí a kterou v plnosti předpokládá šaháda, není již věcí právní vědy, ale dogmatické teologie.



Islám příkládá velkou závažnost čistotě, jejíž pojetí islámští právníci (podobně jako Mojžíšův Leviticus) rozebírají zevrubně až do drobnohledných podrobností. Jde o čistotu tělesnou, morální a rituální v jediném celku. Muhammad ji podle hodnověrného hadíthu označoval za polovinu víry. Tahára není sice jedním z pilířů, tvoří však důležitý předpoklad platnosti modlitby a hadždže.

Opakem čistoty je poskvrnění, které se z teologického pohledu dělí na hmotné a mentální, a z pohledu práva, prakticky závažnějšího, na věcné a náboženské, nebo na těžké (*džanába*) a lehké (*hadath*). K těžkému znečištění dochází jakýmkoliv pohlavním stykem a vůbec vyměšováním spermatu, u ženy je působí také menstruace a šestinedělí.

Á'iša řekla: „Prorok – ať mu Bůh žehná a dá mu mír – se mi opíral o klín, přestože jsem měla měsíčky, a potom přednášel Korán. Já zas, přestože jsem měla měsíčky, jsem Poslu Božímu čechrala vlasy.“

ze sbírky Buchárího (islámské právo je zde méně přísné než starozákonní očišťovací řády – srv. Lv 15:19)

Lehké znečištění přivodí dotyk nečisté věci (*nadžis*, opak od „čistého“ *táhir*). Takovéto nečisté, poskvřňující věci jsou víno a lihoviny, nečistá zvířata (vepři, psi), zdechliny (*majta*; každé zvíře, které nebylo náležitě usmrceno, mimo ryby a hmyz), krev, hnís, zvratky a výkaly (ale nikoli slzy, pot nebo hlen) a mléko nejedlých zvířat. Některé právní školy tento výčet poněkud pozměňují. Například podle Abú Hanífy lihoviny nejsou nadžis. Šíité naopak k výčtu přidávají mrtvá lidská těla a nevěřící. Obecně platí, že člověk se znečišťuje také konáním potřeby, spánkem, omdlením, dotykem osoby opačného pohlaví a dotykem pohlavních orgánů.

Ve stavu lehkého znečištění není věřícím dovoleno se modlit, konat *tawáf* kolem Ka'by a dotýkat se Koránu. Ve stavu džanáby není přípustné ani se zdržovat v mešitě nebo přednášet Korán.

Stav znečištění se odstraňuje očistným omytím, které je podle závažnosti poskvrnění rovněž dvojího druhu. Těžké znečištění odstraní jen *ghusl*, tj. úplné vykoupání nebo omytí celého těla s vypláchnutím úst a nozder. Hadath lze odstranit částečným omytím (*wudú'*, *tawaddu'*). Očišťování se opírá přímo o autoritu koránského textu.

Vy, kteří věříte! Když se chystáte k modlitbě, umyjte si obličej své i ruce své až k loktům a otřete si hlavy své a nohy své až ke kotníkům! A jste-li potřísněni, očistěte se! Jste-li nemocni nebo na cestách či přišel-li někdo z vás ze záchodu anebo jste měli styk s ženami – a nenaleznete-li vodu – omývejte se dobrým jemným pískem a otřete si jím obličej své i ruce své; Bůh vám nechce působit žádné nesnáze, nýbrž vás chce očistit a dovršit tak dobrodiní Svě vůči vám – snad mu budete vděční!

(5:6)

V praxi jsou mešity vybaveny umývárny, aby si věřící před modlitbou mohl umýt tvář, hlavu, ruce i nohy. Postup wudú'u se v podrobnostech liší podle předpisů jednotlivých právních škol a muslim se mu naučí jako pevnému životnímu návyku.

Voda platí za čistou a očišťující, jde-li o vodu tekoucí, anebo – v jiných případech – pokud se nezměnila její barva, chuť a vůně. Podle konkrétních podmínek právníci vypracovali další složitá pravidla.

Očištění je přípustné, provádí-li se čistou vodou, to jest dešťovou, pramenitou, studniční, říční nebo mořskou. Také tehdy, jestliže se voda pozmění v některých vnějších vlastnostech přidáním například prachu, šafránu, sody, mýdla, nebo jestliže nějaký čas stála v nádobě. Nikoli však vodou, která změnila svou povahu množstvím napadaného listí nebo jiné látky, silné nebo hojné do té míry, že převládne. Nikoli také vodou pozměněnou vařením jako sirupem, octem, růžovou vodou, vývarem nebo omáčkou. Ne také malým množstvím vody, do níž spadla nějaká nečistota, nejde-li o kaluž po prudkých deštích. Velkým množstvím vody je však možné se očistit i tehdy, je-li trochu znečištěna. Velké množství se určí tak, že nečistá strana se nerozvíří, nabere-li z čisté strany. Malé množství je takové, že se rozvíří všechna tekutina. Vodní jímka musí být tedy velká alespoň desetkrát deset loktů a hluboká tak, že bahno ze dna nelze vybrat rukou. Pak se rovná vodě tekoucí, což je voda, jež může odpavit stéblo.

Abú Bakr Effendi (19. století), z příručky pro jihoafrické muslimy

Když není po ruce voda, jako například v poušti, anebo při poraněních, kdy by voda mohla uškodit, provádí se podle koránského pokynu očista jemným pískem nebo prachem (*tajammum*). Věřící si jím zpravidla jen krátce přetře obličej a pak ruce až po loket.

Očista se nemá omezovat jen na fyzickou stránku, ale musí jí předcházet zbožné předsevzetí (*níjaj*) a doprovázet ji myšlenky na Boha. Podle teologického výkladu tak má jít zároveň o očistu srdce a ducha.

## كيفية الوضوء



٢- اتمضمض ثلاثاً



١- فويت الوضوء ، بسم الله الرحمن الرحيم  
فاغسل يديه إلى الرسغين



٣- استنشق ثلاثاً      ٤- اغسل وجهي ثلاثاً      ٥- اغسل يدي مع المرفقين



٦- أمتع رُبع الرأس      ٧- أمتع أذني مرة      ٨- اغسل رجلي مع الكعبين

— ٦ —

Jak se omývat před modlitbou (z knížky islámské výchovy pro arabské žáky)

Modlitba (*salát*; persky a turecky *namáz*) představuje hlavní, každodenní kultovní povinnost muslima a vedle obřadů hadždže vlastně jedinou závaznou podobu islámské bohoslužby. Jako pokorný, čistě bohobojný projev nemůže být spojována se snahou vyprosit si od Boha cokoli jiného než správné vedení. Prosebnou modlitbu, bližší křesťanskému pojetí, islám označuje termínem *du'á*. Ta je projevem čistě soukromým a není vázána žádnými předpisy. Zvláštní případy soukromé zbožnosti, tj. další modlitby nad závaznou normu (*wird*, *hizb*, *dhikr* aj.), byly po staletí upravovány předpisy mystických řádů a bratrstev. Závaznou povinnost vůči Bohu představuje pouze modlitba *salát*, kterou je třeba vykonávat podle tradice a bez ohledu na místo a národnost věřících vždy jen v arabštině. V této kapitole se budeme zabývat pouze tímto významným pilířem islámu.

V Koránu se sice o modlitbě *salát* hovoří nejednou, a to v různých souvislostech, její charakteristická podoba se však ustavila a uchovala především tradicí, vycházející z praxe Muhammadovy obce, později kodifikované právníky. Náležitosti modlitby tvoří velmi podstatnou část celé soustavy *'ibádát*. Jsou přísně závazné pro každého muslima, který dosáhl dospělosti (*báligh*) a je duševně zdravý (*'áqil*). Pro nemocné se počítá jednak se snazší variantou pohybů podle zdravotního stavu, jednak s dočasným prominutím povinnosti za pozdější náhradu (*qadá'*) po uzdravení.

Modlitba je platná jenom tehdy, jsou-li splněny stanovené podmínky (*šurút*): čistota těla, čistota místa a šatu, náležitě odění, zaujetí správného modlitebního směru, znalost modlitebních časů a zbožné předsevzetí.

Pojem čistoty – *tahára* – byl již vyložen. Modlitbu věřící koná zásadně bez obuvi a jeho šat se pokládá za čistý, když nepřišel do styku s ničím posvrňujícím. Také místo platí za čisté, je-li suché a neposvrněné. Modlitbu není nutné konat v mešitě, kde jsou tyto podmínky samozřejmě zabezpečeny, ale je možné modlit se i v bytě nebo kdekoli jinde. V moderní době jsou továrny, kanceláře, letiště i jiná veřejná místa zpravidla vybavena modlitebnami se zvýšeným prahem, který věřící překračuje vždy již vyzutý. Často se také používá modlitebních koberečků, modláků (*sadždžáda*) v ustálené velikosti klečící postavy,

na nichž bývá zobrazen modlitební výklenek (*mihráb*). K témuž účelu lze také použít rohože nebo čisté látky.

Náležitým oděním se rozumí zakrytí stydkých míst (*satr al-'awra*). Stydkými místy je u mužů vše mezi pupkem a koleny. Ženy musí mít zakryto celé tělo kromě obličeje a rukou od zápěstí. Tímto předpisem je vlastně dána i norma, nakolik má žena chodit zahalena před cizími muži. Má mít vždy zakryty vlasy; závoj přes obličej však klasické právní normy nevyžadují a mnoho moderních muslimských autorů zdůrazňuje, že jde o škodlivý zvyk z doby úpadku.

Důležitou podmínku představuje požadavek být při modlitbě obrácen směrem k Mekce (*istiqbál al-qibla*). Zatímco židé se modlí ve směru k Jeruzalému a esejci a některé staré křesťanské skupiny se modlili směrem k východu, Muhammad asi sedmáct měsíců po hidžře změnil modlitební směr (*qibla*) z dřívější orientace k Jeruzalému na směr k Mekce, podle tradice v duchu praxe Ibráhímovy. Směr k Mekce je v mešitách vyznačen výklenkem, nazývaným *mihráb*. Při cestách měl vždy pro určení správného modlitebního směru velký význam kompas, jemuž se podle této funkce v islámských jazycích dostalo někdy i jména (persky *qible-namá*).

Modlitební časy (*awqát, mawáqít*) jsou sice naznačovány již v Koránu, nicméně přesný počet denních modliteb a jejich časové určení byly zřejmě závazně stanoveny až za pravověrných chalífů. Podle sunnitských právních škol je věřící povinen modlit se pětkrát denně. První je modlitba za úsvitu (*salát al-fadžr, salát as-subh*), v poledne následuje *salát az-zuhr*, odpoledne uprostřed mezi polednem a západem slunce *salát al-'asr*, při západu slunce *salát al-maghrib* a v noci po vyhasnutí posledních červánků *salát al-'išá'*. Časem modlitby se rozumí doba od chvíle, kdy nastala povinnost, až do chvíle, kdy začíná povinnost modlitby následující. Jestliže věřící modlitbu ve stanoveném čase zanedbá, je povinen ji dodatečně nahradit (*qadá'*). Počátek modlitebního času oznamuje muezzin voláním *adhánu*. V moderní době je *adhán* vysílán také rozhlasem a televizí. Modlitební časy jsou podle astronomických propočtů sestaveny do kalendářních tabulek, jež jsou běžně k dispozici v mešitách i na trhu. Denní tisk islámských zemí publikuje průběžně pokyny o modlitebních časech na daný den. Před ranní modlitbou *fadžr* uvádí někdy ještě předsunutý čas před úsvitem pro další modlitbu *salát aš-surúq*.

Voláním v modlitbě se islám odlišil od znamení dávaných rohy, dřevěnými nástroji nebo zvony v jiných náboženských pospolitostech. Prvním muezzinem ustavil Prorok v Medíně věrného černochoa Bilála. Adhán v klasickém pojetí volá muezzin z ochozu minaretu. Dnes se často používá moderních ampliónů a dosti často i nahrávky namísto přímého, autentického volání. Hlasově kultivované, melodicky vytříbené volání adhánu patří neodmyslitelně ke koloritu měst islámského Východu.

Alláhu akbar (4 x). Ašhadu an lá iláha illá 'lláh (2 x). Ašhadu anna Muhammadan rasúlu 'lláh (2 x). Hajja 'ala 's-salát (2 x). Hajja 'ala 'l-faláh (2 x). Alláhu akbar (2 x). Lá iláha illá 'lláh (1 x).

Bůh je převeliký. Vyznávám, že není božstva kromě Boha. Vyznávám, že Muhammad je posel Boží. Vzhůru k modlitbě! Vzhůru k blahodárnému činu! Bůh je převeliký. Není božstva kromě Boha.

Při ranním adhánu se přidává ještě *As-salát chajrun mina 'n-nawm* „Modlitba je lepší než spánek“. Šíité přidávají po vyznání Muhammadovy profecie ještě eulogii Alího: „Vyznávám, že kníže věřících Alí je přítel Boží“. A dodávají také: *Hajja 'alá chajri 'l-'amal!* „Vzhůru k nejlepšímu dílu!“

Adhán vyvolaný z minaretu se pak opakuje ještě uvnitř mešity bezprostředně před započítáním modlitby. Věřící, kteří se přišli modlit do džámí'u nebo mešity, se seřadí do řad tváří k Mekce, muži vpředu, ženy buď ve zvláštní části nebo vzadu. Před mihrábem stojí imám, který kolektivní modlitbu řídí.

Vlastní modlitba se skládá ze dvou částí: povinného *fardu* a zvyklostní *sunny*. Obě části zní stejně. V džámí'u se fard modlí všichni společně, sunnu každý sám pro sebe. Modlitba tvoří jednotu duchovního obsahu a tělesných pohybů. Jednotlivé právní školy se v podrobnostech poněkud odlišují. Pohybová skladba sestává ze stání, sklonění s dlaněmi u kolen, opětovného napřímení, padnutí na tvář, tj. prostrace (*sudžúd*), a posezu klečmo na patách s rukama na stehnech (*džulús*), po němž následuje další prostrace. Celá část od sklonění po druhý *sudžúd* se nazývá *rak'a*. Modlitbě musí bezprostředně předcházet předsevzetí (*níja*), při němž věřící vyslovuje v duchu záměr vykonat modlitbu a předeem určí i počet *rak'*.

Podle hanafíjské školy věřící zahajuje modlitbu ve vzpřímeném postoji s palci za ušima *takbírem*: *Alláhu akbar!* Od této chvíle se ocitá ve stavu zasvěcení (*ihrám*) a musí se již plně soustředit jen na modlitbu.



٩- اركع حكيمًا وأقول:  
سبحان ربّي الأعلى (ثلاثًا)



١٠- اعتدل قائمًا وأقول:  
سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ



١١- أجلس معتدلًا وأقول:  
الله أكبر، ثم أقرأ  
الشَّهَدَ

١٢- أجلس معتدلًا وأقول:  
سبحان ربّي الأعلى (ثلاثًا)

١٣- أجلس معتدلًا وأقول:  
الله أكبر



١٤- أجلس معتدلًا وأقول:  
الله أكبر



١٥- أجلس معتدلًا وأقول:  
الله أكبر

١٦- أجلس معتدلًا وأقول:  
الله أكبر

Kdyby se otočil, promluvil apod., modlitba by ztratila platnost. Dále pak se složenýma rukama před tělem pronáší formule chvály Boží a přechází k recitaci Fátihy. V mešitě Fátiha zaznívá nahlas, kolektivně. Následují další, libovolné recitace z Koránu. Při sklonění věřící znovu chvalořečí Bohu, při opětovném vzpřímení pronáší větu „Bůh slyší toho, kdo ho chválí“.

Následuje pokleknutí a prostrace, při níž se věřící dvakrát dotkne čelem země. Při každém sklonění opakuje Alláhu akbar a chvalořečení. Počet rak' fardu a sunny se liší podle jednotlivých právních škol; nejkratší bývá u ranní modlitby (po dvou rak'ách), u modlitby maghrib činí fard tři rak'y, u ostatních čtyři. V závěrečné části modlitby v pozici džulús věřící znovu chválí Boha a připojuje také slova chvály Proroka a vyznání víry. Zcela na závěr se obrací ke spoluvěřícím napravo a pak nalevo s pozdravem: *As-salámu 'ailajkum wa-rahmatu 'lláh* „Mír s vámi a milosrdenství Boží“. Tím končí stav ihrámu a celá modlitba. (Tento úkon připomíná katolické mešní pozdravení pokoje.)

Modlitba žen se v některých gestech liší, například namísto palců za ušima kladou ruce na prsa. Nemocní a mrzáci mohou celou modlitbu konat podle svého stavu vsedě nebo vleže.

Podrobné právní předpisy počítají s možností zkrácených variant modlitby na cestách (modlitba cestujícího *salát al-musáfir* zkrácená jen na dvě rak'y nebo spojující dvě denní modlitby v jedinou) nebo ve válce (modlitba strachu *salát al-chawf*, kdy se vojáci mohou modlit střídavě).

Abduláh ibn Umar řekl: Zúčastnil jsem se s Prorokem tažení v Nadždu. Když jsme narazili na nepřítele, seřadili jsme se do bojového útvaru. V té chvíli Posel Boží povstal, aby řídil modlitbu. Někteří z nás se modlili spolu s ním, zatímco druzí stáli ostražitě tváří tvář proti nepříteli. Posel Boží a ti, kdo se modlili s ním, vykonali jednu rak'u se dvěma prostracemi a potom se tato celá skupina postavila na místa těch, kteří se dosud nemodlili. S těmi rovněž se Prorok pomodlil jednu rak'u s dvojítm padnutím na tvář a se závěrečným pozdravem. Potom věřící vstali a ještě se jednotlivě pomodlili jednu rak'u se dvěma prostracemi.

ze sbírky Buchářího

Kromě pěti denních modliteb byly již za Muhammadova života oblíbeným projevem zbožnosti další, dobrovolné modlitby, konané podle určitých zvyklostí v noci nebo ráno. Pozdější právní literatura tu rozlišuje několik typů, mimo jiné podle toho, zda počet rak' je sudý nebo lichý.



Zvláštní význam má páteční polední modlitba *salát al-džum'a*. Věřící se ji modlí společně v džámi'ú, účastní se povinně všichni dospělí zdraví muži. Napřed se každý pomodlí dvě rak'y sunny, potom vystoupí na kazatelnu (*minbar*) kazatel (*chatíb*) a pronese kázání (*chutba*) o dvou částech. První obsahuje náboženské, právní a etické úvahy a poučení, proložené citacemi z Koránu, druhá chvalořečí Bohu, Proroku, jeho rodu, druhům a následovníkům. V závěru bývá vyslovena prosba za hlavu státu a celou obec. Po *chutbě* je zopakován *adhán* a potom se věřící, seřazení za *imámem*, pomodlí dvě rak'y fardu. Páteční modlitba byla a zůstává i významnou politickou událostí. V muslimských zemích se dnes *chutba* a modlitba z významného džámi'ú každý pátek přenášejí televizí. Političtí představitelé dbají na to, aby se jí příležitostně na veřejnosti účastnili.

Páteční modlitbu připomíná modlitba o obou svátcích (*salát al-'idajn*), tj. o velkém svátku v měsíci *dhú-l-hidždža* a malém svátku na závěr *ramadánu*. Nepředchází ji *adhán*. Koná se zpravidla ve sváteční den ráno ve shromáždění věřících, podle možnosti na volném prostranství. Skládá se ze dvou rak', po nichž následuje *chutba*.

Zvláštní místo v liturgických zvyklostech má pohřební modlitba *salát al-džanáza*, která vlastně není modlitbou pilířového typu, ale prosbou za zesnulého. Celá se koná vestoje pod širým nebem. Tělo zesnulého v truhle je umístěno tak, aby pravou rukou směřovalo ke *qible*. U zesnulého stojí *imám*, dále v řadách účastníci *pohřbu*. *Imám* pronese níju a celkem čtyřikrát *takbír* (tj. zvolání *Alláhu akbar!*) s pozdviženými rukama, s dlaněmi obrácenými vzhůru. Při prvním *takbíru* recituje *Fátihu*, při druhém *chvály Proroka*, dále *pronáší du'á'* za zesnulého a *du'á'* za účastníky obřadu. Na závěr se všichni zdraví pozdravením *pokoje*.

Bože, promiň našim živým a našim zesnulým, těm, kdo jsou přítomni, i kdo jsou nepřítomni, mladým z nás i starým, mužům i ženám. Bože, těm z nás, jimž dopřáváš života, dopřej žít v islámu, a těm, jimž dáváš umřít, dej umřít v islámu. Bože, nezbavuj nás jeho odměny a nestíhej nás. Odpusť mu, Bože, a buď mu milostivý, uchovej jej a promiň mu, vyzdvihni jeho hrob a rozšiř mu vstupní cestu, omyj jej vodou a sněhem a vyleč a očišť jej od chyb, tak jako se bílá látka očisťuje od nedokonalostí.

z lidových modlitebních příruček

Běžným projevem úcty k zesnulým je recitace *Fátihy* s rukama mírně pozvednutýma, dlaněmi obrácenýma vzhůru. Tak třeba prokazují

i muslimští státníci úctu před hroby neznámého vojína apod. Jiným, kolektivním pietním projevem je veřejná modlitba za nepřítomné, *salát al-ghá'ib*, na příklad za padlé účastníky palestinského lidového povstání.

Klasické islámské právo zná celou řadu zvláštních modlitebních obřadů, konaných navyklym způsobem při mimořádných příležitostech. Takovými jsou například modlitba za déšť, modlitba při zatmění slunce nebo měsíce, modlitba při toužebném přání (*salát al-hádža*), modlitba před prosbou o dobré vnuknutí, nebo noční modlitba s přestávkami (*salát at-taráwih*), kterou se věřící mohou modlit v ramadánových nocích.

Zatímco evropský sociologický přístup k islámské modlitbě, představující tak výraznou součást životního rytmu a soudržnosti muslimské obce, zdůrazňuje sociálně integrační funkci tohoto prominentního pilíře náboženství, muslimská tradice klade důraz spíše na očištnou funkci pro jednotlivce.

Modlitba je jako proud svěží vody, plynoucí přede dveřmi každého z nás. Pětkrát denně se do ní noří. Myslíte, že pak ještě zbude něco z jeho nečistoty?

hadíth uvádějí Málík a Ibn Hanbal, v poněkud delším znění Bucháří

Náležitě vykonávání je důležitou podmínkou blaha na onom světě.

Nejprve bude zvažováno, jak se člověk modlil. Je-li výsledek příznivý, dosáhl blaženství, ne-li, je ztracen.

hadíth uvádějí Nasá'í, Tirmidhí a Ibn Hanbal

Modlitba je také chápána jako důvěrný rozhovor s Bohem, který nesmí být nijak rušen. Tento přístup s velkým úsilím o vnitřní intenzitu prožitku široce rozvinula mystika.

Z filosofických hledisek rozlišuje Ibn Síná v krátké stati o modlitbě nezbytnou tělesnou kázeň a pokoru jako vnější stránku modlitby a vzhlížení k Bohu se srdcem a duší očištěnými od přání hmotného světa jako její význam vnitřní. Ghazzálí zase zdůrazňuje, že modlitba nabývá plného smyslu teprve účastí srdce, porozuměním, velebící úctou, hlubokou vážností, nadějí a pokorou. Modlitba by měla člověka odvést od zlých činů, jinak se naopak Bohu odcizí. Pokora vyjádřená prostrací připomíná člověku jeho vlastní konečnost.

Obličejem se dotýkáš toho nejnižšího: prachu. Když ses tak sám ponížil, věz, že se kladeš na patřičné místo a žes přiložil správně větev zpátky ke kmeni, neboť z prachu jsi byl stvořen a v prach se navrátíš.

z Ghazzálieho právního traktátu KITÁB AL-WADŽÍZ (Krátká kniha)

Novodobé interpretace muslimských myslitelů zdůrazňují roli modlitby jako prvku kázně i prvku svobody. Poukazují i na její společenský jednotící význam. Výrazné místo dává modlitbě ve svém systému rekonstrukce náboženského myšlení islámu Muhammad Iqbál:

Islám uznává velmi závažný fakt lidské psychologie, totiž vzestup a pokles moci jednat svobodně, a snaží se uchovat moc svobodného jednání jako trvalý a nezmenšený faktor v životě ego. Časové rozvržení denních modliteb, které podle Koránu obnovují samostatnost ego tím, že je přivádějí k úzkému doteku s nejzazším zdrojem života a svobody, má za účel zachránit ego od mechanizujících účinků spánku a zaměstnání. Modlitba je únikem ego od mechanická k svobodě...

Filosofie, podle Iqbála, představuje intelektuální pohled nazírající skutečnost na dálku, systémově, zatímco náboženství s ní hledá užší kontakt. V tomto směru může dosahovat i důvěrného naplnění, a to právě v modlitbě.

Modlitbu je třeba pokládat za nutný doplněk intelektuální činnosti pozorovatele přírody. Vědecké pozorování přírody nám umožňuje úzký kontakt s projevy skutečnosti a tak zaostruje naši vnitřní vnímavost pro hlubší pohled... Modlitba, ať individuální nebo ve skupině, je výrazem vnitřní touhy člověka po odpovědi ve velebném mlčení vesmíru. Je to jedinečný objevný proces, při němž se pátrající ego samo potvrzuje ve chvíli popření sebe sama a tak odhaluje svou vlastní hodnotu a oprávnění vlastní role jako dynamického činitele v životě vesmíru.

Muhammad Iqbál: REKONSTRUKCE

Praktičtěji zaměřený Balić ukazuje spíše na stránku společenskou.

Spontánní modlitby – děkované, velebící a krátké vroucí projevy – odpovídají vnitřní potřebě člověka. Povinná modlitba (salát) naproti tomu plní individuální i společenské úkoly: posiluje společenské vědomí, prosazuje smysl pro kázeň a podněcuje k duševní i tělesné čistotě. Islámské povinné modlitby obsahují i prvky tělesné výchovy a branného utužení...

Arabština při modlitbě je prvkem univerzálnosti islámu. Všude ve světě se muslimové modlí jediným, týmž způsobem. Islámská povinná modlitba je tak i prvkem mezinárodního sepětí.

Smail Balić: RUF VOM MINARET (Volání z minaretu)



Velká mešita v Mekce v době pouti. Uprostřed nádvoří Ka'ba



Poutníci táboří a modlí se v údolí Miná

---

## J M E N N Ý R E J S T Ř Í K

- Abán b. 'Uthman 23  
al-'Abbás b. 'Abdulmuttalib 20  
'Abbás Effendi 203–205  
'Abduh, M. 40, 42n, 55, 81, 146, 174, 212, 251, 257, 260, 267  
'Abdulžabbár, Fálíh 259  
'Abdülhamid II. 139  
'Abdulláh b. 'Abdulmuttalib 13  
'Abdulláh al-Akbar (ismá'ílí) 192  
'Abdulmagíd Mahmúd 106  
'Abdulmalik (chalífa) 62  
'Abdulmuttalib b. Hášim 13  
'Abdulqádir al-Džilání 168, 170n  
'Abdulqádir (emír) 174  
'Abdulwahháb, M. b. 173  
'Abdurráziq 'Alí 262  
Abdus Salam, Ahmad 261  
Abraha 12  
Abú Bakr (chalífa) 25n, 29, 178  
Abú Bakr Effendi 94, 126  
Abú Dáwúd 52, 54  
Abú Dharr al-Ghifarí 104, 155, 180  
Abú Hanífa 93, 119, 121  
Abú Hášim 183  
Abú Hurajra 50, 52, 56n, 83  
Abú Ja'qúb Júsuf 73  
Abú Júsuf Ja'qúb 119  
Abú Lahab 16  
Abú Madján, Sidi 163, 168, 171  
Abú Rajja, Mahmúd 56n  
Abú Sa'íd 163  
Abú Sufján 20  
Abú Sulajmán Dáwúd 121  
Abú Tálib 13, 16  
Abú Zahra, M. 66, 230  
Adam (ar. Ádam) 9, 58, 64, 77–80, 87, 154, 180, 194, 198, 229, 261  
'Adí b. Musáfir, Šejch 200n  
'Adnán 79  
al-Afghání, Džamáluddín 40, 212, 251, 257n  
Aga Khan (Ághá Chán) 194–196  
Ahmad Chán, Sajjid 24, 42, 81  
al-Ahsá'í, Šejch Ahmad 201  
'Áiša bint Abí Bakr 21n, 52, 93  
Ajjúb (Jób) 77  
Akbar (mogulský císař) 53  
al-'Alawí, Ahmad 173  
al-'Alawí, Hádí 264  
'Alí b. Abí Tálib 13, 26, 169, 172, 178, 180–199, 222n  
'Alí ar-Ridá (Rezá) 180, 182n  
Alem (Álim) A. 254  
Alžběta I. 242  
al-'Ámilí, M. Hasan 185  
Amín, Ahmad 56, 68  
Amín, Qásim 260  
Amír 'Alí (Ameer Ali) 24, 130  
'Amr b. al-'Ás(í) 20, 238  
'Amr b. 'Ubajd 62  
Anas b. Málík 22n, 54  
Ankaráví, Ismá'íl 172  
al-Ansarí, 'Abdulláh al-Harawí 160  
al-Ansarí, Abú Ajjúb (Eyüb) 168  
Anawati, G. C. 62, 159, 246  
'Aqíl b. Abí Tálib 192  
al-'Aqqád, Mahmúd 'Abbás 23, 24n, 251  
Aristotelés 66, 73, 149  
'Ásim, Abú Bakr b. Bahdala 30  
al-'Askarí, Hasan 183, 188  
Asterábádí, Sahábí 163  
al-Aš'arí, Abú-l-Hasan 59, 65n, 85, 87  
al-'Ašmáwí, M. Sa'íd 262n  
Atatürk, Mustafa Kemal 174  
Athenagoras I. 250

- 'Attár, Faríduddín 157, 163  
 Augustin, Aurelius, sv. 61, 64  
 Averroes v. Ibn Rusd  
 Avicenna v. Ibn Síná  
 al-Awzá'í, 'Abdurrahmán 119, 121  
 Ázád, Abú-l-Kalám 43, 251, 262  
 'Azzám, 'Abdurrahmán 25
- Ba, Amadu Hampaté 151  
 Báb, Sajjid 'Alí M. aš-Šírází 202n  
 Badawí, 'Abdurahmán 175n, 270  
 al-Badawí, Ahmad 168, 172  
 al-Bádžúrí, Ibráhím b. M. 66  
 al-Bághawí, Husajn 53, 83, 88  
 Al-Baghdádí, 'Abdulqáhir 92, 122  
 Bahá'ulláh, Mírzá Husajn 'Alí 203  
 Bahírá (mnich) 240  
 al-Bajdáwí, 'Abdulláh b. 'Umar 39,  
 86n, 233  
 Balić, Smail 44, 57, 81, 103, 115, 232,  
 261  
 Bamba, Amadu 173  
 al-Banná, Hasan 43, 141n, 257, 265  
 al-Báqillání, Abú Bakr 66  
 Baranov, Ch. K. 221  
 Barhebraeus, Gregorius 238  
 Barnabá (apokryfní) 236  
 Barney, Laura Clifford 203n  
 al-Basrí, Hasan 61n, 201  
 Bašíruddín Mahmúd Ahmad 207  
 al-Batlúní, Šákir 52  
 Bėjart, M. 254  
 Bektáš (Bektaş Veli, Hacı) 172  
 Ben 'Ašúr, Táhir 42  
 Ben Bádís, 'Abdulhamid 42, 174  
 Berque, J. 252  
 Bhutto, Z. A. 258  
 Bilál b. Rabáh 98  
 Bileám 78  
 Bilqís 77  
 Bint aš-Šáti' ('Áiša 'Abdurrahmán)  
 25, 45  
 Birgevi, Mehmet b. Pír 244
- al-Bírúní, 'Abdurrahján 236  
 al-Bistámí, Abú Jazid (Bajazíd) 157  
 Blachère, R. 32  
 Boas, F. 209  
 Bokar, Tierno 151  
 Bossuet, J. B. 141  
 Boulainvilliers, H. de 243  
 Brunner, E. 267  
 Butrus (sv. Petr) 194, 234  
 Budovec z Budova, V. 241  
 al-Buchárí, M. B. Ismá'íl 19, 22n,  
 48–54, 76, 93, 100, 102, 106, 108,  
 129, 148, 152
- Cardaire, M. 151  
 Catiš, Musa Čazim 164  
 Cicero, M. T. 64  
 Clay, Cassius (M. 'Alí) 255  
 Congar, Y. 250  
 Corbin, H. 185, 192  
 Cragg, K. 251n  
 Cuoq, J. 247
- Čistí, Mu'ínuddín 171
- Daniel (prorok) 240, 254  
 Dante Alighieri 85  
 ad-Daraqutiní, Abú-l-Hasan 'Alí 53  
 ad-Darazí, M. 197  
 ad-Dárimí 48  
 ad-Dasúqí, Burhánuddín Ibráhím 168  
 Dáwúd n. Dáwud (David) 77n, 89  
 Declercq, J. 246  
 Defoe, D. 70  
 Demeerseman, P. 246  
 Descartes, R. 149  
 Dhú-l-Kifl 78  
 Dídát (Deedat), Ahmed 253  
 Diderot, D. 243  
 ad-Du'alí, Abu-l-'Awad, 180  
 Durra, Júsuf 250  
 Dža'far as-Sádiq 180, 182–186, 189,  
 192

- al-Džáhiz, Abú 'Uthmán 178  
 Džahm b. Safwán 61  
 Džálút (Goliáš) 77  
 Džámí, 'Abdurrahmán 163, 168  
 al-Džawharí, Tantáwí 41, 46  
 al-Džílí, 'Abdulkarím 161  
 al-Džubá'í, Abú Alí M. 65n  
 al-Džunajd, Abú-l-Qásim 157, 167n,  
 170n  
 al-Džundí, Anwar 266  
 al-Džurdžání, 'Alí b. M. 66
- Emre, Yunus 164  
 Enbáqom 24  
 Erasmus Rotterdamský 241  
 Eriugena, Jan Scotus 64  
 Evans-Pritchard, E. 46  
 Evžen Savojský 236  
 Ezechiel 78  
 Ezop 78
- Fajsal (král) 263  
 Fansúrí, Hamza 164  
 al-Fárábí, Abú Nasr 59, 68n, 72, 149  
 al-Fárid, 'Umar b. 163n, 166  
 Fárúqí, Kamál 145  
 al-Fárúqí, Ismá'íl Rágí 43, 46, 145  
 Fátima (dcera Prorokova) 13, 26, 183  
 Fátima (sestra Rezova) 182  
 Fazlur Rahman 145  
 Fleischer, H. O. 39  
 Flügel, G. 244  
 František I. (král) 242  
 Fridrich Falcký 242  
 Fyzee, A. A. 192
- Galén 149  
 Galijev, Sultán 266  
 Garaudy Roger (Radžá') 44n, 107,  
 118, 141, 155, 254, 271,  
 Garcin de Tassy, J. H. 244  
 Gardet, L. 62, 159, 179, 217, 246  
 Geffré, C. 250
- al-Ghazzálí, Abú Hámid M  
 59 79–75, 83n, 102n, 126, 146, 149–  
 151, 156, 160, 166, 169, 218, 229  
 Ghulám Ahmad, Mírzá 205–207  
 Goethe, J. W. 243  
 Goldziher, I. 42, 55, 153, 244 246  
 Guénon, R. 254  
 Guillaume, A. 228
- Hábíl (Ábel) 77n  
 al-Haddád, ustád 250  
 Háfiz, Šamsuddín M. 163  
 Hafsa bint 'Umar 22  
 Hagar 240  
 Hajkal, M. Husajn 25, 56  
 al-Hákim bi-amri-lláh 197–199  
 al-Halabí, Ibráhím 119  
 al-Halládž, Husajn Mansúr 158n  
 163 166, 170, 186  
 Halm, H. 192  
 Hárún (Áron) 77, 230  
 Hárún ar-Rašíd 119, 194  
 al-Hasan b. 'Alí 180, 183  
 al-Hasan b. as-Sabbáh 192  
 Hawwá' (Eva) 78n  
 Herder, J. G. 211  
 Herskovits, M. 210  
 al-Hillí, Džamál 188  
 Hopkins, G. E. 249  
 Hrbek, I. 32, 33, 153, 233  
 Húd (prorok, Heber) 77n  
 Hudhajfa 155  
 Hudžwírí, Abú-l-Hasan 159, 169  
 al-Husajn b. 'Alí 27, 172, 180–183,  
 221, 232  
 Husajn, M. Kamil 43, 153, 252n  
 al-Husajní, Hádž Amín 249  
 Huwajdí, Jahjá 67
- Chadídža 13, 16, 22, 130  
 Chajjám, 'Omar 163  
 Chalafulláh, M. A. 41n, 44n  
 Chálid b. al-Walíd 20



- Chálid M. Chálid 25, 252, 262  
 Chalil b. Isháq 120  
 Chamís, Džumajjil b. 179  
 Chardin, Teilhard de 271  
 Charnay, J. P. 258  
 Chawla al-Hanafíja 183, 187  
 al-Chidr 78, 83, 167  
 Chiláf, ‘Abdulmun‘ím M. 269  
 Chodkiewicz, M. 254  
 Chomejní, Rúholláh H. 143, 182,  
 190, 264n  
 al-Chwárizmí, M. b. Músá 59
- Iamblichos 67  
 Ibád, ‘Abdulláh b. 179  
 Ibn ‘Abbás 35, 89  
 Ibn (al-)‘Arabí, Muhjiddín 40, 161n,  
 165, 167, 170, 174n, 189, 201  
 Ibn Bábawajhi as-Sadúq 188  
 Ibn Bádždže (Avempace) 70  
 Ibn al-Džawzí 53, 159  
 Ibn Hanbal, Ahmad 52, 65, 87, 102,  
 120, 153  
 Ibn Hazm, Abú M. ‘Alí 121  
 Ibn Hišám 15, 24  
 Ibn Chaldún, Walíjuddín 35n, 39,  
 59, 60, 89, 154, 156, 212  
 Ibn Isháq 14n, 23n, 50  
 Ibn Kathír, ‘Umar 38  
 Ibn Mádža 53  
 Ibn Nusajr 196  
 Ibn Qajjim al-Džawzíja 120  
 Ibn Qudáma al-Maqdisí 85, 120, 123  
 Ibn Qutajba 53, 149  
 Ibn Rušd, Abú-l-Walíd M. 71–75, 83,  
 122, 150  
 Ibn Sírín 215  
 Ibn Síná, Abú ‘Alí 69, 72n, 89, 102,  
 186, 188n  
 Ibn Tajmíja, Ahmad 75n, 120n, 146,  
 159, 165, 188, 218, 259  
 Ibn Tufajl, Abú Bakr 70n  
 Ibn Wádih 233
- Ibráhím (Abraham) 11, 77, 79–81,  
 97, 111–113, 194, 246–249  
 Idrís (Henoah?) 77, 79, 83  
 Idrís (libyjský král) 173  
 Idrís, Sidi 168  
 al-Ídží, ‘Adududdin 75  
 Iljás (Eliáš) 77, 83, 167  
 ‘Imrán (Amram) 77, 87, 230  
 ‘Inájat-Alláh Chán, M. al-Mašriqí  
 43, 45n, 81  
 Iqbál, M. 42, 79–81, 103, 252, 260, 268  
 ‘Iráqí, Fachruddín 163  
 Irmijá (Jeremjáš) 78  
 ‘Ísá (Ježíš) 77n, 81–83, 194, 206,  
 228–237  
 al-Isfahání, Abú-l-Faradž 235  
 Isháq (Izák) 77, 79  
 Ismá‘íl (Izmael) 77, 79–81, 111–113,  
 194, 240  
 Ismá‘íl b. Dža‘far as-Sádiq 183, 191  
 Iskandar Dhú-l-Qarnajn 78  
 Ivanow, W. 192  
 Izajáš 32, 78, 111, 252
- Jackson, M. 255  
 Jahjá (Jan Křtitel) 77  
 Jan XXIII. 247  
 Jan Damašský sv. (Júhanná  
 ad-Dimašqí) 234, 254  
 Jan-Pavel II. 248n  
 Ja‘qúb (Jákob) 77  
 al-Jasa‘ (Eliša) 77  
 Jasaví, Ahmad 164  
 Jaspers, K. 209  
 Jazíd b. Mu‘áwija 200n  
 Ježíš (v. t. ‘Ísá) 104, 153, 228, 240,  
 247–254  
 Jomier, J. 246  
 Júhanná al-Ma‘madání (Jan Křtitel)  
 77, 254  
 Júnus (Jonáš) 77  
 Júsuť (Josef) 77, 178  
 Júša‘ (Jozue) 77

- Kant, I. 149  
 Karel Veliký 239  
 al-Kázim, Músá 182n  
 Kierkegaard, S. 176  
 al-Kindí, ‘Abdulmasih (nestorián) 239  
 al-Kindí, Ja‘qúb b. Isháq 68n  
 al-Kisá‘í 78  
 Komenský, J. A. 242  
 al-Kulajní, M. b. Ja‘qúb 184  
  
 Lacroix, J. 270  
 Lahbábí, M. ‘Azíz 209, 246, 270n  
 Lefèbvre, M. 255  
 Leibniz, G. W. 70, 211, 243  
 Lessing, G. E. 243  
 Lévi-Strauss, C. 210  
 Lings, M. 173  
 Luckij, V. B. 211  
 Ludvík XIV. 141  
 Lullus, R. 241  
 Luqmán 78  
 Lustiger, J. M. 255n  
 Lút (Lot) 77, 79  
 Luther, M. 242  
  
 al-Ma‘arrí, Abú-l-‘Alá’ 85, 240  
 MacDonald, D. B. 244, 249  
 al-Mahallí, Džaláluddín 38  
 Mahfúz, Nagib 25  
 Machlas, Sidí 168  
 al-Makkí, Abú Tálíb 159  
 Makedonius 240  
 Málík b. Anas 50, 53, 103n, 120, 145  
 Malvezzi, A. 239  
 al-Ma‘mún (chalífa) 65  
 al-Mansúr b. Sargun 239  
 al-Maqrízí, Taqíjuddín 186  
 Maracci, L. 243  
 Marjam (Marie Panna) 77, 228–234, 248  
 Marx, K. 210  
 Massignon, L. 165, 246, 250  
  
 al-Mas‘údí, ‘Alí b. Husajn 10, 236  
 al-Máturídí, Abú Mansúr 65  
 al-Máwardí, Abú-l-Hasan 139–141  
 Mawdúdí (Maudoodi), Abú-l-‘Alá 44, 57, 141, 143, 207, 258, 263, 265n  
 Mehmed II. Fátih 241  
 Mír Dámád 189  
 Mír Dard, Chwádža 164  
 Mirjam (sestra Áronova) 230  
 Mírzá Husajn ‘Alí v. Bahá‘ulláh al-Miskawajh, Abú ‘Alí 149n  
 al-Misrí, Dhú-n-Nún 157n, 164  
 Mojžíš v. Músá  
 Montecroce, Ricolto da 241  
 Monteil, Vincent Mansúr 254  
 Montesquieu, Ch. L. 211, 243  
 Mounier, E. 270  
 Mu‘áwija b. Abí Sufján 27  
 Muhammad – Prorokovi je věnována I. kap. a jeho jméno prochází celou knihou  
 Muhammad, Abú-l-Qásim (mahdí) 183, 188  
 Muhammad ‘Alí, Maulví (ahmadí) 207, 236  
 Muhammad al-Báqir 183  
 Muhammad b. al-Hanafíja 183, 187  
 Muhammad b. Ismá‘íl 183, 194  
 Muhammad an-Naqí 183  
 Muhammad at-Taquí 182n  
 al-Muhásibí, Hárith b. Asad 156  
 al-Muqaffá, ‘Abdulláh b. 149  
 Muqátil b. Sulajmán 36  
 Murad III. (sultán) 242  
 Músá (Mojžíš) 77n, 81n, 93, 111, 167, 194, 198, 240  
 Muslim, Abú-l-Husajn b. al-Hadždžádž 48, 52n, 152  
 al-Mutawakkil (chalífa) 65  
  
 an-Nábulusí, ‘Abdulghaní 163  
 Nadawí, M. Haníf 57  
 Nádír Šáh 186

- Napoleon Bonaparte 243n  
 Naqšband, Bahá'uddin 172  
 an-Nasafí, 'Umar Nadžmuddín 60, 75  
 an-Nasá'í, Abú 'Abdurrahmán 53n  
 Násir-e Chosrau 192  
 Násir (Gamál 'Abdunnásir) 208, 259  
 an-Náši', 'Abdulláh b. M. 64  
 an-Nawawí, Abú Zakaríjáh Jahjá 152n  
 an-Nazzám, Ibráhím 64  
 Nesimi, Sajjid 'Imáduddín 164  
 an-Nimajrí, Dža'far 135  
 Nizámí, Iljás b. Júsuuf 163  
 Nöldeke, T. 32, 244  
 Núh (Noe) 77, 79, 194  
 an-Nu'mán, Qádí 193
- Órigenés 61  
 Osman Yahia 271
- Palacios, Asín 166  
 Parwez, Ghulám Ahmad 43–45, 56, 81  
 Pascal, B. 74  
 Pavel sv. 26, 229, 247  
 Pavel VI. 247  
 Pelagius 61  
 Petr z Cluny 241  
 Pius II. 241  
 Pius V. 236  
 Platón 66, 149  
 Plótínos 67, 68, 193  
 Porfyrios 67, 149  
 Postel, G. 242  
 Proklos 67
- Qábíl (Kain) 77n  
 al-Qaddáh, 'Abdulláh b. Majmún  
 192, 194  
 Qárún (Kórach) 77  
 al-Qušajrí, Abú-l-Qásim 159n
- Rábí'a al-'Adawíja 166  
 Radwán, Fathí 25  
 Rahner, K. 247, 250
- Raší, Sajjid Kázim 202  
 ar-Rází, Fachruddín 39, 75  
 ar-Rází, Zakaríjáh 240  
 Reland, A. 243  
 Renan, E. 11, 211, 216n, 239  
 Rezá v. 'Alí ar-Ridá  
 Ridá, M. Rašíd 40, 56, 81, 146  
 ar-Rifá'í, Ahmad 171  
 Ritter, H. 159  
 Robert z Chesteru 241  
 Rodinson, M. 216  
 Rousseau, J. J. 243  
 Rúmí, Mawláná Džaláluddín 162—  
 164, 168, 171, 174, 215  
 ar-Rummání, 'Alí b. 'Ísá 34  
 Ruqajja (dcera Muhammadova) 13  
 Rushdie Salman 23, 134  
 Rypka, J. 165
- Sabellius 240  
 Sa'dí, Mušarrifuddín 163  
 as-Sadr, M. Báqir 266  
 Sadrá, Mollá 189, 201  
 Sajjid Qutb 46, 259, 266  
 Sálih (prorok) 77n  
 Salmán al-Fárisí 19, 180, 196, 198  
 Sám (Šém, syn Noemův) 194  
 Sana'í, Abú-l-Madíd 163  
 as-Sanúsí, M. b. 'Alí 173  
 Selim I. 139  
 Sergius (mnich) 240  
 Sezgin, Fuat 55  
 Shoghi (Shawqí) Effendi 203  
 Sidqí, M. Tawfíq 56  
 Sirdár, Ahmad M. 79  
 Schacht, J. 55  
 Schmidt, W. 43  
 Schwally, F. 32  
 Snouck-Hurgronje, C. 244  
 Spencer, H. 40  
 Stevens, Cat 255  
 Subh-e azal, Mírzá Jahjá 203  
 as-Subkí, Taqíjuddín 120

- Suhrawardí, Šihábuddín 158, 201  
 as-Sujútí, Džaláluddín 38, 121  
 Sulajmán (Šalomoun) 77n, 88n  
 Sultan Veled 164, 171
- aš-Šádhilí, Abú-l-Hasan 171  
 aš-Šáfíí, M. b. Idrís 120  
 aš-Šahrastání, Abú-l-Fath 75  
 aš-Šajbání, M. b. Hasan 119  
 Šalabí, Mahmúd 25  
 Šaltút, Mahmúd 41, 45, 109, 131,  
 137n, 145  
 Šaríf, M. M. 268  
 Šaríf al-Murtadá 181  
 Šaríf Rádí 181  
 aš-Šarqáwí, 'Abdurrahmán 25  
 Šimon z Kyrény 233  
 Širází, ájatolláh 266  
 aš-Širázt, Sajjid 'Alí M. – v. Báb  
 Šíth (Šét) 79, 194  
 Šu'ajb (Jitro?) 77n, 198  
 Šuštari, Núrulláh 186
- at-Tabarí, Abú Dža'far 35, 37n, 86,  
 121, 233  
 at-Taftazání, Sa'duddín Mas'úd 60,  
 140  
 Táhá Husajn 25  
 Tálút (Saul) 77  
 Tawfí, Nadžmuddín 146  
 Tawfíq al-Hakím 25  
 ath-Tha'álíbí, Abú Mansúr  
 'Abdulmalik 35  
 ath-Tha'labí, Abú Isháq Ahmad 78,  
 81, 231, 233n  
 ath-Thawrí, Sufján 119  
 Theofanés 239  
 Thorez, Clément Abdel-Rahman 254  
 at-Tidžání, Abú-l-'Abbás 173  
 at-Tirmidhí, Abú 'Ísá M. 36n, 52, 54
- Tomáš Akvinský sv. 67, 217  
 Tolstoj, L. N. 40  
 Toynbee, A. 208  
 Túmá (sv. Tomáš, apoštol) 234  
 at-Túsí, Násiruddín 188
- 'Umar b. al-Chatáb 25n, 29, 178,  
 237n  
 Umm Kulthúm  
 (dcera Muhammadova) 13  
 'Urwa b. Zubajr 23  
 'Uthmán b. 'Affán 26n  
 'Uzajr (Ezdráš) 77
- Vico, G. 211  
 Vitray-Meyerovitch, Eva de 254  
 Volney, C. F. 211  
 Voltaire, F. M. A. 211, 240, 243
- Wahb b. Munabbih 23  
 al-Wáqidí, M. b. 'Umar 24, 35, 50  
 Watt, W. M. 209  
 Walíjulláh, Šáh 42, 259  
 Waraqa b. Nawfal 14–15, 235  
 Wásil b. 'Atá' 62  
 Weber, M. 209, 216, 267  
 Wittfogel, K. 210
- Zafrulláh Chán, M. 83, 206n  
 Zajd b. 'Alí Zajnul'ábidín 183, 187  
 Zajd b. Thábit 29  
 Zajnab (dcera Muhammadova) 13  
 Zajnab (židovka) 20  
 Zajnul'ábidín, 'Alí 182n  
 Zakaríjá (Zachariáš) 77  
 az-Zamachšarí, Abú-l-Qásim 39, 42,  
 45, 87  
 Zijául Hak (Zijá'ul-Haqq) 135, 263  
 az-Zúzání, Hamza b. 'Alí 198  
 Zvěřina, J. 256

---

## R E J S T Ř Í K I S L Á M S K Ý C H T E R M Í N Ů

(Obsahuje pouze výběrově nejvýznamnější arabské, popř. jiné orientální termíny z islámské dogmatiky, práva a kultury s odkazem na ta místa, kde je explicitně nebo kontextem vysvětlen nebo modifikován jejich význam. Středník upozorňuje na různé významy téhož slova.)

- |  |  |
|--|--|
| <p>‘áda 66; 140<br/>           adab 150<br/>           adhán 97n<br/>           ahl al-‘adl wa-t-tawhíd 64<br/>           ahl al-bajt 180<br/>           ahl adh-dhimma 124, 237<br/>           ahl al-hall wa-l-‘aqd 140<br/>           ahl al-kahf 78<br/>           ahl al-kitáb 20, 237<br/>           ahl as-sunna wa-l-džamá‘a 26, 48<br/>           ahl al-wasat 148<br/>           ahwál šachsija 127<br/>           achbár, <i>sg.</i> chabar 184; 189<br/>           achlâq 149n<br/>           ája, <i>pl.</i> áját 29; 230<br/>           ‘amal 61; 266; 271<br/>           amán 124<br/>           ‘an‘ana 49<br/>           ansár 16<br/>           ‘aqída 60, 117<br/>           ‘áqil 96, 107, 123<br/>           ‘aql 68; 193, 198; 199<br/>           arkán ad-dín 91<br/>           asbáb an-nuzúl 32, 46<br/>           asháb 16<br/>           al-asmá‘ al-husná 63<br/>           ‘ašúrá 221<br/>           ‘awra 97<br/>           ‘azzába 179<br/>           ‘Azrá‘íl 82, 87<br/>           azraqíja 179</p> | <p>bairam 222<br/>           baj‘a 20, 169<br/>           balágha 34<br/>           báligh 96, 107, 123<br/>           baqá‘ 165<br/>           barzach 84<br/>           basmala 29<br/>           bašír 77<br/>           bátil 126<br/>           bátin 152, 192n<br/>           bid‘a 24, 48, 65, 92, 173<br/>           bilá kajfa 66<br/>           burhání 71</p> <p>dadždžál 83, 233<br/>           da‘íf 51<br/>           dár (al-harb; al-islám; as-sulh) 114n<br/>           dervíš 156<br/>           dhikr 28; 96, 167<br/>           dija 123, 134<br/>           dín 151<br/>           du‘á‘ 96<br/>           džabríja 61<br/>           džá‘farí (madhab) 121, 186<br/>           džáhilíja 9<br/>           džahím 85<br/>           džá‘iz 125<br/>           džahmíja 61<br/>           džámi‘ 223<br/>           džamra 112<br/>           džanába 93<br/>           džanáza 101<br/>           džanna 43, 84</p> |
|--|--|

- džarírí (madhab) 121  
Džibríl 14, 28, 86, 111, 230  
džihád 18, 114–116  
džin 10, 40, 87–90  
džizja 237n
- fajd 68  
falsafa 66–73  
faná' 157, 165  
faqíh, *pl.* fuqahá' 118, 143, 190, 226  
fará'id 132  
fard 98, 113, 114, 124  
fásid 126  
fásiq 60, 123  
Fátiha 30n, 36–38, 100n  
fatwá (fetva) 121  
fi'l 47  
fiqh 58, 118–127, 144–146  
firqa, *pl.* firaq 177  
fitra 153  
furqán 28, 43  
furú' 121
- ghadír 184, 222  
ghajba 185, 189  
ghúl 89  
ghulát 187, 196n  
ghusl 93
- hadára 117  
hadath 93  
hadd, *pl.* hudúd 133n; 193n; 198  
hadíth 47–57 (*celá kap.* III)  
hadždž 91, 110–113  
háfiz 28  
hál 157, 165  
halál 125  
halqa 169  
hanafí (madhab) 119  
haníf 11, 81  
haqq 158, 164; 133  
harám 125  
hasan 51
- hašwíja 66  
hawárijún 234  
hidána 129  
hidžra 16; 220  
híla, *pl.* hijal 122  
hubs 132  
húr, húrín 84  
hurúf muqatta'a 35, 45n
- chalífa, *pl.* chulafá' 26, 139, (chulafá' rásidún) 26  
chalwa 169; 199  
chamr 136  
chánqáh 169  
charádž 237  
cháridža 178n  
chiláfa (*tj.* chalífát) 139–141  
chirqa 156  
chulla 159  
chutba 101
- 'ibádát 73, 91 *a celá kap.* V  
ibádovci 171  
Iblís 87  
'íd 101, 109, 222  
'idda 128  
i'džáz 33  
idžmá' 37, 118, 120, 145, 261  
idžtihád 40, 75, 115, 118, 214, 259  
'ifrít 88  
iftár 108  
ihrám 98; 111, 113  
ihsán 151  
ichtiláf 122  
ichwán 169; – as-safá' 59, 69, 192;  
– muslimún 141n  
iláh 10–11, 92  
'ilm 59, 118  
imám 180 196: 225n  
ímán 92, 151  
indžíl 78, 230, 235–237  
al-insán al-kámil 22, 161n, 194  
'isma 188

isnád 36, 49  
 isrá' 24  
 Isráfil 87  
 isrá ílját 45  
 istihsán 119  
 istinbát 218  
 istirhám 145  
 istisháb 120  
 istisláh 120  
 'išq 165n  
 išráq 158  
 ithná'sršaríja 187  
 'itq 124  
  
 kaffára 108, 124  
 káhin 10  
 kajsáníja 187  
 kalám 59, 62–67  
 karáma, *pl.* karámát 167  
 karrúbíjún 86  
 kasb 66  
 kašf 165  
 al-Kitáb 28  
 kitábíja 128  
 kitmán 179, 185n  
 kumún 64  
  
 madhab 119–121  
 madrasa 213, 224  
 madžnún 15  
 magházi 23  
 mahabba 165n  
 mahdí 187n, 191  
 mahr 127  
 mahram, *pl.* mahárim 127  
 majsir 136  
 majta 93, 135  
 makrúh 125n  
 malak, *pl.* malá'ika 86n  
 Málík 86  
 mandúb 125  
 mansúch 35, 45  
 manzil 30  
  
 maqámát 165: 198  
 marabut 169  
 márid 88  
 ma'rifa 59, 74, 157, 159  
 maslaha 40, 146  
 matn 49  
 mawdú'át 51  
 mawlá 225  
 mawlid 24, 221  
 mihráb 97, 224  
 Miká'il 86  
 minbar 101, 224  
 mi'rádž 24, 110, 222, 233  
 mu'adhdhin (muezzin) 226  
 mu'ámalát 91  
 mubáh 125  
 mubára'a 129  
 mudradž 51  
 mudžaddid 121, 205  
 mudžáhíd 115  
 mudžtahid 118  
 muftí 226  
 muhádžir 16  
 muhkamát 35  
 muchátara 136  
 mulk 27, 139  
 munáfiq 17  
 Munkar 82  
 muqarrabún 86  
 murdži'a 61  
 muríd 169; 173  
 muršid 169, 174  
 murúwa 10, 149  
 musannaf 52  
 musnad 52  
 mustahabb 125  
 mušáhada 59, 165  
 mut'a 128  
 mutakallimún 62  
 mu'tazila 42, 62–66, 83  
 mutašábihát 35, 37  
 mutawwif 111

- nabí 14, 77  
 nádžija 178  
 nadžis 93  
 nafaqa, *pl.* nafaqát 129  
 nahda 209  
 Nakír 82  
 namáz 96  
 násich 35, 45, 50  
 nátiq 193n  
 nihla, *pl.* nihal 177  
 níja 94, 111, 149  
  
 pejghámbar, peygamber 77  
 pír 169  
  
 qadaríja 61n  
 qadá' 96n, 108  
 qadhf 133  
 qádí 140, 226  
 qá'im az-zamán 188  
 qalaq 160, 175  
 qarmaté 191  
 qatl 134  
 qawl 47  
 qibla 18, 97  
 qíjás 118  
 qimár 136  
 qír'á'a mašhúra 29  
 qisás 134  
 Qur'án (Korán) 28 *a celá kap. II*  
 qutb 162, 167  
  
 radž'a 184, 189  
 ra'j 36, 118–121  
 rak'a 98–101  
 rasúl 14, 77  
 ribá 136  
 ribát 169  
 ridda 26; 133n  
 rúh al-quđus 234  
  
 sadaqa 104  
 sadž' 13  
  
 sadždžáda 96  
 sahabí 49  
 sahih 51  
 sa'j 111  
 salaf 48, 257  
 salafíja 40, 173–175, 258  
 salát 91, 96–103  
 samá' 170, 174  
 sámít 193n  
 samúm 87  
 satr 97; 185  
 sawm 91  
 sífát Alláh 63  
 silsila 49; 169  
 síra 15, 23  
 sirát 83  
 subha 167  
 sudžúd 98  
 súfí, súfismus 156 *a celá kap. VIII*,  
 215  
 sunna 26; 47 *a celá kap. III*; 98, 125  
 súra 29n  
  
 saháda 91n, 270  
 šahíd, *pl.* šuhadá' 83, 92  
 šajtán 87n, 112  
 šar', šarí'a 35, 59, 117 *a celá kap. VI*  
 šatahát 157  
 šejch 111; 169; 201, 225  
 ší'a 26  
 širk 10, 15, 228  
 šúra 141  
 šurút 96; 199  
 tábí'ún 49, 212  
 tadžwíd 33  
 tafsír 34–46, 217  
 Tághút 88  
 tahára 91, 93–95  
 tahríf 18, 235  
 tajammum 94  
 takbír 98, 101  
 taláq 128  
 talfiq 145



tanásuch 196, 198  
taqíja 179, 185n, 218  
taqrír 48  
taríqa, *pl.* turuq 167, 168–175  
tartíl 33  
tasawwuf 155, v. súfismus  
tašbíh 63  
tawaddu' 93  
tawáf 93, 111  
tawba 133  
tawhíd 59, 63  
ta'wíl 35, 63, 65  
ta'zija 181n  
ta'zír 133  
tekke 169  
  
'ulamá', *sg.* 'álim 118, 139–143, 190,  
213n, 225  
umm al-Kitáb 28  
ummí 13  
'umra 20, 110  
'urf 119, 140  
usúl 59, 118; 189  
usúljún 258  
  
velájat 180, 185  
velájat-e faqíh 143  
  
wadžd 160, 165  
wádžib 124  
wahhábovci 173, 259  
wahj 57, 71  
walí 127; 167; 180  
wilája v. velájat  
wird 96, 170  
wudú' 93–95  
wuqúf 112  
  
zabánija 86  
záhid 156  
záhir 121, 152, 193  
záhirí (madhab) 121, 145  
zakát 48, 91, 104–107  
zaqqúm 85  
záwija 169  
ziná' 133  
zuhd 22, 155



LUBOŠ  
KROPÁČEK  
DUCHOVNI  
CESTY  
ISLÁMU

TYPOGRAFIE ZDENĚK STEJSKAL  
REPRODUKCE FOTOGRAFIÍ MILAN ZEMINA  
VYDALO NAKLADATELSTVÍ VYŠEH RAD, SPOL. S R. O.,  
ROKU 2015 JAKO SVOU 1384. PUBLIKACI  
ŠESTÉ, OPRAVENÉ VYDÁNÍ. STRAN 312  
REDAKČNĚ ZPRACOVALA KATEŘINA ZERZÁNOVÁ  
ODPOVĚDNÝ REDAKTOR MARTIN ŽEMLA  
VYTISKLY TISKÁRNY HAVLÍČKŮV BROD, A. S.  
DOPORUČENÁ CENA 388 Kč

NAKLADATELSTVÍ VYŠEH RAD, SPOL. S R. O.,  
PRAHA 3, VÍTA NEJEDLÉHO 15  
E-MAIL: INFO@IVYSEHRAD.CZ  
WWW.IVYSEHRAD.CZ

ISBN 978-80-7429-598-0